



DE : VORHÄNGESCHLOSS

Persönlichen Zahlencode einstellen: **1.** Stellen Sie den Code auf 0 - 0 - 0 - 0 und halten Sie den Bügel permanent geöffnet. **2.** Drehen Sie den Reset-Knopf im Uhrzeigersinn mit einem Schlitzschraubendreher auf die rote Markierung und stellen Sie Ihren gewünschten Zahlencode (z.B. 1 - 2 - 3 - 4) ein. **3.** Drehen Sie den Reset-Knopf mit dem Schlitzschraubendreher gegen den Uhrzeigersinn auf die grüne Markierung und drücken Sie den Bügel nach unten, um das Schloss zu schließen. Der neue Code ist nun eingestellt.

ACHTUNG: Merken Sie sich Ihr neues Passwort und verstellen Sie die Rädchen nach dem Einstellen, um unbefugtes Öffnen zu verhindern.

EN : PADLOCK

Set your personal numerical code: **1.** Set the code to 0 - 0 - 0 - 0 and keep the bar permanently open. **2.** Turn the reset button clockwise to the red mark using a slotted screwdriver and set your desired numerical code (e.g. 1 - 2 - 3 - 4). **3.** Turn the reset knob counterclockwise to the green mark using a slotted screwdriver and press the shackle down to close the lock. The new code is now set.

ATTENTION: Make a note of your new password and adjust the wheels after setting to prevent unauthorised opening.

FR : CADENAS

Définissez votre code numérique personnel: **1.** Réglez le code sur 0 - 0 - 0 - 0 et gardez le bar ouvert en permanence. **2.** Tournez le bouton de réinitialisation dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au repère rouge

à l'aide d'un tournevis à fente et réglez le code numérique de votre choix (par exemple 1 - 2 - 3 - 4). **3.** Tournez le bouton de réinitialisation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'au repère vert à l'aide d'un tournevis à fente et appuyez sur l'anse pour fermer la serrure. Le nouveau code est maintenant défini.

ATTENTION: Notez votre nouveau mot de passe et ajustez les roues après le réglage afin d'éviter toute ouverture non autorisée.



IT : LUCCHETTO

Impostare il codice numerico personale: **1.** Impostare il codice su 0 - 0 - 0 - 0 e tenere la barra sempre aperta. **2.** Con un cacciavite a taglio, ruotate il pulsante di ripristino in senso orario fino al segno rosso e impostate il codice numerico desiderato (ad es. 1 - 2 - 3 - 4). **3.** Ruotare il pomello di ripristino in senso antiorario fino al segno verde utilizzando un cacciavite a taglio e premere il grillo verso il basso per chiudere la serratura. Il nuovo codice è ora impostato.

ATTENZIONE: Annotare la nuova password e regolare le rotelle dopo l'impostazione per evitare aperture non autorizzate.

ES : CANDADO

Establezca su código numérico personal: **1.** Ajuste el código a 0 - 0 - 0 - 0 y mantenga la barra permanentemente abierta. **2.** Gire el botón de reinicio en el sentido de las agujas del reloj hasta la marca roja con un destornillador de ranura y ajuste el código numérico que desee (por ejemplo, 1 - 2 - 3 - 4). **3.** Gire el botón de reinicio hacia la izquierda hasta la marca verde utilizando un destornillador de ranura y presione el grillete hacia abajo para cerrar la cerradura. El nuevo código ya está ajustado.

ATENCIÓN: Anote su nueva contraseña y ajuste las ruedas después del ajuste para evitar aperturas no autorizadas.

PL : KŁÓDKA

Ustawianie osobistego kodu numerycznego: **1.** Ustaw kod na 0 - 0 - 0 - 0 i pozostaw pasek stale otwarty. **2.** Obróć przycisk resetowania w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do czerwonego znaku za pomocą śrubokręta płaskiego i ustaw żądany kod numeryczny (np. 1 - 2 - 3 - 4). **3.** Obróć pokrętkę resetowania w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do zielonego znacznika za pomocą śrubokręta płaskiego i naciśnij szklę w dół, aby zamknąć zamek. Nowy kod został ustawiony.

UWAGA: Zanotuj nowe hasło i wyreguluj koła po ustawieniu, aby zapobiec nieautoryzowanemu otwarciu.

NL : HANGSLOT

Stel uw persoonlijke numerieke code in: **1.** Stel de code in op 0 - 0 - 0 - 0 en houd de balk permanent open. **2.** Draai de resetknop met de klok mee tot aan de rode markering met behulp van een sleufschroevendraaier en stel je gewenste cijfercode in (bijv. 1 - 2 - 3 - 4). **3.** Draai de resetknop met een sleufschroevendraaier tegen de klok in naar de groene markering en druk de beugel naar beneden om het slot te sluiten. De nieuwe code is nu ingesteld.

ATTENTIE: Noteer je nieuwe wachtwoord en stel de wielen na het instellen af om ongeoorloofd openen te voorkomen.

SE : HÄNGLÅS

Ställ in din personliga sifferkod: **1.** Ställ in koden på 0 - 0 - 0 - 0 - 0 och håll baren öppna hela tiden. **2.** Vrid återställningsknappen medurs till den röda markeringen med hjälp av en spårskruvmejsel och ställ in önskad sifferkod (t.ex. 1 - 2 - 3 - 4). **3.** Vrid återställningsknappen moturs till den gröna markeringen med hjälp av en spårskruvmejsel och tryck ner bygeln för att stänga låset. Den nya koden är nu inställd.

OBSERVERA: Anteckna ditt nya lösenord och justera hjulen efter inställningen för att förhindra obehörig öppning.